

Guía del usuario

T715

Descripción general del teléfono



Gracias por comprar un Sony Ericsson T715/T715a. Para obtener contenido adicional para el teléfono, visite la página www.sonyericsson.com/fun. Para obtener almacenamiento en línea gratuito y ofertas especiales, regístrese ahora en www.sonyericsson.com/myphone. Para obtener una Guía del usuario ampliada y soporte para el producto, vaya a www.sonyericsson.com/support. Lea la **Información importante antes de usar el teléfono**.

Símbolos de instrucciones

Es posible que en la Guía del usuario se incluyan los siguientes símbolos:

- ! Nota
- Consejo
- Advertencia
- > Utilice la tecla de selección o de navegación para desplazarse y seleccionar. Consulte *Navegación* en la página 10.

Introducción

Montaje

Antes de comenzar a utilizar el teléfono, debe insertar una tarjeta SIM y la batería.

Insertar la tarjeta SIM



- 1 Retire la cubierta de la batería.
- 2 Deslice la tarjeta SIM en el soporte con los contactos dorados hacia abajo.

Insertar la batería



- 1 Inserte la batería con la etiqueta hacia arriba y los conectores uno frente al otro.
- 2 Coloque la cubierta de la batería.

Encendido del teléfono

Encender el teléfono



- 1 Mantenga oprimida la tecla de encendido.
 - 2 Ingrese el PIN (número de identificación personal) de la tarjeta SIM, si se le solicita, y seleccione **Aceptar**.
 - 3 Seleccione un idioma.
 - 4 Siga las instrucciones que aparecen.
- Si desea corregir un error cuando ingresa el PIN, oprima la tecla de retroceso.

Ayuda

Además de esta Guía del usuario, hay disponibles una Guía del usuario ampliada, guías de funciones y más información en www.sonyericsson.com/support. También encontrará ayuda e información disponible en el teléfono.

Para acceder a la Guía del usuario

- Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Ayuda usuario** > **Guía del usuario**.

Ver consejos y trucos

- Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Ayuda usuario** > **Consejos y trucos**.

Ver información acerca de las funciones

- Desplácese a una función y seleccione **Info**, si está disponible. En algunos casos, **Info** aparece bajo **Opcns**.

Ver el estado del teléfono

- Oprima la tecla de volumen. Aparece la información del teléfono, la memoria y la batería.

Carga de la batería

La batería del teléfono está parcialmente cargada al momento de la compra.

Cargar la batería



- 1 Conecte el cargador al teléfono. La batería demora aproximadamente 2,5 horas en cargarse por completo. Oprima una tecla para ver la pantalla.
 - 2 Retire el cargador inclinando el enchufe hacia arriba.
- Puede utilizar el teléfono mientras se carga. Puede cargar la batería en cualquier momento y durante 2,5 horas aproximadamente. Puede interrumpir la carga sin dañar la batería.

Rechazar una llamada

- Oprima la tecla de rechazo de llamada.

Cambiar el volumen del altavoz durante una llamada

- Oprima la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo.

Silenciar el micrófono durante una llamada

- 1 Mantenga oprimida la tecla de silencio. Aparecerá el símbolo de silencio.
- 2 Mantenga oprimida la tecla de silencio nuevamente para reanudar.

Activar el altavoz durante una llamada

- Seleccione **Alt. act.** Aparecerá el símbolo de altavoz.

Llamadas de emergencia

El teléfono admite los números de emergencia internacionales, por ejemplo 112 ó 911. Estos números normalmente pueden utilizarse para realizar llamadas de emergencia en cualquier país, tenga o no insertada la tarjeta SIM, si está dentro del alcance de cobertura de una red.

En algunos países, también se pueden utilizar otros números de emergencia. Por lo tanto, su operador de red puede haber guardado números de emergencia locales adicionales en la tarjeta SIM.

Realizar una llamada de emergencia

- Ingrese 112 (el número de emergencia internacional) y oprima la tecla de llamada.

Ver los números de emergencia locales

- 1 Seleccione **Menú** > **Contactos**.
- 2 Desplácese a **Nuevo contacto** y seleccione **Opcns** > **Nros. especiales** > **Nros. emergencia**.

Lista de llamadas

Puede ver información acerca de las llamadas contestadas, marcadas y perdidas o rechazadas.

Llamar a un número de la lista de llamadas

- 1 Oprima la tecla de navegación y desplácese hasta una ficha.
- 2 Desplácese a un nombre o número y oprima la tecla de llamada.

Contactos

Puede guardar nombres, números e información personal en **Contactos**. La información se puede guardar en la memoria del teléfono o en la tarjeta SIM.

Puede sincronizar los contactos con *Sony Ericsson PC Suite*.

Agregar un contacto del teléfono

- 1 Seleccione **Menú** > **Contactos**.
- 2 Desplácese a **Nuevo contacto** y seleccione **Agregar**.
- 3 Escriba el nombre y seleccione **Aceptar**.
- 4 Desplácese a **Nuevo número**: y seleccione **Agregar**.
- 5 Escriba el número y seleccione **Aceptar**.
- 6 Seleccione una opción de número.
- 7 Desplácese entre las fichas y agregue información a los campos.
- 8 Seleccione **Guardar**.

Llamar a contactos

Llamar con búsqueda Smart

- 1 Oprima la tecla de navegación (0+) a la tecla de navegación (9) para escribir una secuencia de (al menos) dos dígitos. Todos los ingresos que coincidan con la secuencia de dígitos o letras correspondientes aparecen en una lista.
- 2 Desplácese a un contacto o número telefónico y oprima la tecla de llamada.

Navegación

Acceder al menú principal

- Cuando aparezca **Menú** en la pantalla, oprima la tecla de selección central para seleccionar **Menú**.
- Si en la pantalla no aparece **Menú**, oprima la tecla de selección central para seleccionar **Menú**.

Navegar por los menús del teléfono



- Oprima la tecla de navegación (tecla de selección) para moverse por los menús.

Finalizar una función

- Oprima la tecla de navegación.

Volver al modo de espera

- Oprima la tecla de navegación.

Eliminar elementos

- Oprima la tecla de navegación para eliminar elementos como números, letras, imágenes y sonidos.

Atajos

Puede usar los atajos del teclado para ir directamente a las funciones desde el modo de espera.

Usar los accesos rápidos de la tecla de navegación

- Oprima la tecla de navegación (tecla de selección) para ir directamente a una función.

Editar un atajo de la tecla de navegación

- 1 Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **General** > **Atajos**.
- 2 Desplácese a una opción y seleccione **Editar**.
- 3 Desplácese a una opción del menú y seleccione **Atajo**.

Menú de actividades

El menú de actividades le brinda acceso rápido a:

- **Nvos eventos**: llamadas perdidas y mensajes nuevos.
- **Aplic. en ejec.**: para aplicaciones que están ejecutándose en el fondo.
- **Mis atajos**: agregue las funciones favoritas para acceder a ellas rápidamente.
- **Internet**: acceso rápido a Internet.

Abrir el menú de actividades

- Oprima la tecla de navegación.

Tarjeta de memoria

Es posible que tenga que comprar una tarjeta de memoria por separado.

El teléfono admite tarjetas de memoria microSD™, que agregan más espacio de almacenamiento al teléfono. También se puede utilizar como tarjeta de memoria portátil con otros dispositivos compatibles.

Puede mover contenido entre una tarjeta de memoria y la memoria del teléfono. Consulte *Manejo de contenido en el teléfono* en la página 22.

Insertar una tarjeta de memoria



- Retire la cubierta de la batería e inserte la tarjeta de memoria con los contactos dorados hacia abajo.

Escritura de texto

Puede usar el método de escritura de múltiples pulsaciones o Método de escritura T9™ para escribir texto. El método de escritura T9 usa un diccionario incorporado.

Cambiar el idioma de escritura

- Cuando escriba texto, mantenga oprimida la tecla de selección.

Cambiar el método de escritura

- Cuando ingrese texto, mantenga oprimida la tecla de selección.

Alternar entre letras mayúsculas y minúsculas

- Cuando ingrese texto, oprima la tecla de selección.

Ingresar números

- Cuando ingrese texto, mantenga oprimida la tecla de selección + a la tecla de selección.

Ingresar puntos y comas

- Cuando ingrese texto, oprima la tecla de selección.

Ingresar un símbolo

- 1 Cuando ingrese texto, seleccione **Opcns** > **Agregar símbolo**.
- 2 Desplácese hasta un símbolo y seleccione **Insertar**.

Escribir texto con el método de escritura T9™

- 1 Seleccione, por ejemplo, **Menú** > **Mensajes** > **Escribir nuevo** > **Mensaje**.
- 2 Si no aparece **T9** mantenga oprimida la tecla de selección para cambiar al método de escritura T9.
- 3 Oprima cada tecla una sola vez, incluso si la letra que desea no está en primer lugar en la tecla. Por ejemplo, para escribir la palabra "Jane", oprima (J), (A), (N), (E). Escriba la palabra completa antes de mirar las sugerencias.
- 4 Use la tecla de selección para ver las sugerencias.
- 5 Oprima la tecla de selección para aceptar una sugerencia y agregar un espacio.

Escribir texto con el método de escritura de múltiples pulsaciones

- 1 Seleccione, por ejemplo, **Menú** > **Mensajes** > **Escribir nuevo** > **Mensaje**.
- 2 Si aparece **T9**, mantenga oprimida la tecla de selección para cambiar al método de escritura de múltiples pulsaciones.
- 3 Oprima la tecla de selección varias veces hasta que aparezca la letra que desea.

Quando escriba una palabra, oprima la tecla de selección para agregar un espacio.

Agregar palabras al diccionario incorporado

- 1 Cuando escriba texto con el método de escritura T9 seleccione **Opcns** > **Deletrear palabra**.
- 2 Escriba la palabra con el método de escritura de múltiples pulsaciones y seleccione **Insertar**.

Llamadas

Realizar y recibir llamadas

Debe encender el teléfono y estar dentro del alcance de una red.

Realizar una llamada

- 1 Ingrese un número de teléfono (con el código internacional de país y el código de área, si corresponde).
- 2 Oprima la tecla de llamada.

Puede llamar a números de sus contactos y de la lista de llamadas. Consulte *Contactos* en la página 16 y *Lista de llamadas* en la página 16.

Finalizar una llamada

- Oprima la tecla de llamada.

Realizar llamadas internacionales

- 1 Mantenga oprimida la tecla de selección hasta que aparezca el signo "+".
- 2 Ingrese el código de país, el código de área (sin el primer cero)
- 3 Oprima la tecla de llamada.

Contestar una llamada

- Oprima la tecla de llamada.

Activar o desactivar la búsqueda Smart

- 1 Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Llamadas** > **Búsqueda inteligente**.
- 2 Seleccione una opción.

Imágenes

Puede tomar fotografías y grabar videoclips para guardarlos, verlos o enviarlos. Puede buscar fotografías y videoclips guardados en **Medios** y **Admin. de archivos**.

Uso de la cámara

Activar la cámara

- En el modo de espera mantenga oprimida la tecla de selección.

Visor y teclas de la cámara



- 1 Activar la cámara/Tomar fotografías/Grabar video
- 2 Aumentar o reducir la imagen

Tomar una fotografía

- 1 Active la cámara y oprima la tecla de navegación para desplazarse hasta la tecla de selección.
- 2 Oprima la tecla de selección para tomar una fotografía. La fotografía se guarda en forma automática.
- 3 Oprima la tecla de selección para volver al visor y tomar otra fotografía.

Grabar un videoclip

- 1 Active la cámara y oprima la tecla de navegación para desplazarse hasta la tecla de selección.
- 2 Oprima completamente la tecla de selección para comenzar a grabar.
- 3 Para detener la grabación, oprima completamente la tecla de selección. El videoclip se guarda en forma automática.
- 4 Oprima la tecla de selección para volver al visor y grabar otro videoclip.

Ver fotografías

- 1 Active la cámara y oprima la tecla de navegación para desplazarse hasta la tecla de selección.
- 2 Desplácese por las fotos.

Ver videoclips

- 1 Active la cámara y oprima la tecla de navegación para desplazarse hasta la tecla de selección.
- 2 Desplácese hasta un videoclip y oprima la tecla de selección central. Los videoclips se indican mediante el símbolo de cámara en la esquina superior izquierda.

Cambiar los ajustes

- Active la cámara y seleccione la tecla de selección.

Ver información sobre los ajustes

- Desplácese a un ajuste y seleccione la tecla de selección.

Música

Puede escuchar música, libros de audio y podcasts. Use la aplicación Media Go™ para transferir contenido hacia y desde el teléfono. Para obtener más información, consulte *Transferencia de contenido hacia y desde una computadora* en la página 25.

Reproductor de música

Reproducir música

- 1 Seleccione **Menú** > **Medios** > **Música**.
- 2 Explore por categoría con la tecla de navegación.
- 3 Desplácese a un título y seleccione **Reproducir**.

Detener la reproducción de música

- Oprima la tecla de selección central.

Avanzar y retroceder

- Mantenga oprimida la tecla de selección.

Desplazarse por las pistas

- Oprima la tecla de selección o la tecla de selección.

Cambiar el volumen

- Oprima la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo.

PlayNow™

Cuando selecciona **PlayNow™** ingresa a **PlayNow™ arena**, donde puede descargar música, juegos, tonos de timbre, temas y papeles tapices. Puede acceder a la vista previa o escuchar el contenido antes de comprarlo y descargarlo al teléfono. Si no puede usar **PlayNow™** y **PlayNow™ arena**, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet* en la página 35.

Este servicio no se encuentra disponible en todos los países.

Para obtener una funcionalidad extendida, además puede acceder a la tienda **Web de PlayNow™ arena** en una computadora desde www.playnow-arena.com. Para obtener mayor información, vaya a www.sonyericsson.com/support para leer la Guía de funciones de **PlayNow™ arena**.

Usar PlayNow™

- 1 Seleccione **Menú** > **PlayNow™**.
- 2 Desplácese a través de **PlayNow™ arena** y siga las instrucciones para acceder a la vista previa y comprar contenido.

TrackID™

TrackID™ es un servicio de reconocimiento de música. En el teléfono, puede buscar el título, el nombre del artista y el nombre del álbum de una pista que está en reproducción en el altavoz o en la radio. Si no puede usar TrackID™, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet* en la página 35.

Buscar información de una pista

- Cuando escucha una pista a través del altavoz, seleccione **Menú** > **Entretenimiento** > **TrackID™** > **Iniciar**.
- Cuando la radio del teléfono esté en reproducción, seleccione **Opcns** > **TrackID™**.

Para obtener mejores resultados, use TrackID™ en un área silenciosa.

Radio

- No utilice el teléfono como radio en lugares donde está prohibido.

Encender el radio

- 1 Conecte un manos libres al teléfono.
- 2 Seleccione **Menú** > **Radio**.

Cambiar entre canales guardados

- Oprima o .

Transferencia y manejo de contenido

Puede transferir y manejar contenido como imágenes y música.

- No está permitido intercambiar material protegido por derechos de autor. identifica un elemento protegido.

Manejo de contenido en el teléfono

Puede usar el **Admin. de archivos** para manejar contenido guardado en la memoria del teléfono o en una tarjeta de memoria. Las fichas y los iconos de **Admin. de archivos** muestran dónde está guardado el contenido. Si la memoria está llena, elimine algún contenido para crear espacio.

Seleccionar más de un elemento en una carpeta

- Seleccione **Menú** > **Organizador** > **Admin. de archivos**.
- Desplácese a una carpeta y seleccione **Abrir**.
- Seleccione **Opcns** > **Marcar** > **Marcar varios**.
- Para cada elemento que desee marcar, desplácese al elemento y seleccione **Marcar**.

Mover elementos entre la memoria del teléfono y la tarjeta de memoria

- Seleccione **Menú** > **Organizador** > **Admin. de archivos**.
- Busque un elemento y seleccione **Opcns** > **Admin archivo** > **Mover**.
- Seleccione **Tarjeta de memoria** o **Teléfono**.
- Desplácese a una carpeta y seleccione **Abrir**.
- Seleccione **Pegar**.

Envío de contenido a otro teléfono

Puede enviar contenido, por ejemplo, en mensajes o mediante tecnología inalámbrica Bluetooth™.

Enviar contenido

- Desplácese hasta un elemento y seleccione **Opcns** > **Enviar**.
- Seleccione un método de transferencia.

- Asegúrese de que el dispositivo receptor admita el método de transferencia que selecciona.

mediante un cable USB

Puede conectar el teléfono a una computadora con un cable USB. Si usa una PC, se le pedirá que instale PC Companion la primera vez que se conecte.

- Es posible que tenga que comprar un cable USB por separado. Use sólo un cable USB compatible con el teléfono.

PC Companion

Con PC Companion puede:

- Explorar contenido del teléfono.
- Usar el teléfono como un módem.
- Instalar software de PC usado para sincronizar, transferir y respaldar el contenido del teléfono.

- Para obtener mayor información, vaya a www.sonyericsson.com/support para leer las guías de funciones.

Instalar PC Companion

- Conecte el teléfono a una PC con un cable USB compatible con el teléfono.
- Computadora:** Siga las instrucciones.

Desconectar el cable USB en forma segura

- No desconecte el cable USB durante la transferencia de contenido, ya que podría dañar el contenido.

- Computadora:** Haga clic con el botón derecho en el icono de Retirar hardware con seguridad en *Windows Explorer*.
- Seleccione las unidades que desea desconectar. Seleccione *Detener*.
- Espere hasta que Windows confirme que es seguro retirar la unidad. Desconecte el cable USB.

Sistemas operativos necesarios

Necesita uno de estos sistemas operativos para usar el software para PC de Sony Ericsson:

- Microsoft® Windows Vista™
- Microsoft® Windows XP, Service Pack 2 o superior

Arrastrar y soltar contenido

Puede arrastrar y soltar contenido entre el teléfono o la tarjeta de memoria y una computadora en *Microsoft Windows Explorer*.

Arrastrar y soltar contenido

- Conecte el teléfono a la computadora mediante un cable USB.
- Computadora:** espere hasta que la memoria del teléfono y la tarjeta de memoria aparezcan como discos externos en *Windows Explorer*.

- Arrastre y suelte los archivos seleccionados entre el teléfono y la computadora.

Transferencia de contenido hacia y desde una computadora

Puede usar Media Go™ para transferir contenido de medios entre el teléfono y una computadora.

- Media Go™ está disponible para descargarlo mediante PC Companion o en www.sonyericsson.com/support.

Transferir contenido con Media Go™

- Conecte el teléfono a la computadora con un cable USB compatible con el teléfono.
- Computadora:** Seleccione *Inicio/Programas/Sony/Media Go™*.
- Seleccione *Transferir hacia o desde el dispositivo con Media Go™* y haga clic en *Aceptar*.
- Espere hasta que el teléfono aparezca en Media Go™.
- Mueva archivos entre el teléfono y la computadora en Media Go™.

Respaldo y restauración

Con *Sony Ericsson PC Suite* puede respaldar y restaurar contactos, calendario, tareas, notas y favoritos.

Antes de respaldar y restaurar, debe instalar *Sony Ericsson PC Suite*, que está disponible por medio de PC Companion o de www.sonyericsson.com/support.

Puede respaldar y restaurar contactos en el teléfono utilizando una tarjeta de memoria. Puede mover contenido entre la tarjeta de memoria y la memoria del teléfono. Consulte *Manejo de contenido en el teléfono* en la página 22.

- Para asegurarse de no perder el contenido del teléfono, respáldelo regularmente.

Hacer un respaldo con Sony Ericsson PC Suite

- Computadora:** Inicie *Sony Ericsson PC Suite* desde *Inicio/Programas/Sony Ericsson/Sony Ericsson PC Suite*.
- Siga las instrucciones de *Sony Ericsson PC Suite* para realizar la conexión.
- Vaya a la sección de respaldo y restauración de *Sony Ericsson PC Suite* y haga un respaldo del contenido del teléfono.

Envío de mensajes

Ver un mensaje de la bandeja de entrada

- Seleccione **Menú** > **Mensajes** > **Mensajes** > **Bandeja entrada**.
- Desplácese al mensaje y seleccione **Ver**.

Envío de mensajes

Puede enviar mensajes desde el teléfono. El tamaño máximo de un mensaje de texto estándar es de 160 caracteres incluyendo espacios, si no se agregan otros elementos al mensaje. Si ingresa más de 160 caracteres, se crea un segundo mensaje. Los mensajes se envían como un mensaje concatenado.

Crear y enviar un mensaje

- Seleccione **Menú** > **Mensajes** > **Escribir nuevo** > **Mensaje**.
- Inserte el texto. Para agregar elementos al mensaje, oprima , desplace y seleccione un elemento.
- Seleccione **Continuar** > **Buscar Contactos**.
- Seleccione un destinatario y seleccione **Enviar**.

- Si envía un mensaje a un grupo, es posible que se le cobre por cada miembro. Comuníquese con su proveedor de servicio para conocer más detalles.

Conversaciones

Puede elegir si desea ver los mensajes en **Conversaciones** o **Bandeja entrada**. Una conversación de mensajería muestra todas las comunicaciones entre usted y uno de sus contactos.

Ver mensajes en Conversaciones

- Seleccione **Menú** > **Mensajes** > **Bandeja entrada** > ficha **Conversaciones**.
- Seleccione **Menú** > **Mensajes** > **Conversaciones** y seleccione una conversación.

Enviar un mensaje desde Conversaciones

- Seleccione **Menú** > **Mensajes**.
- Seleccione **Conversaciones** o seleccione **Bandeja entrada** > ficha **Conversaciones**.
- Seleccione una conversación.
- Escriba un mensaje y seleccione **Enviar**.

Email

Puede usar funciones de email estándar y la dirección de email de su computadora en el teléfono.

- Puede sincronizar su email con la aplicación Microsoft® Exchange ActiveSync®.

Antes de usar el email

Puede usar la configuración básica para verificar si los ajustes están disponibles para la cuenta de email o puede ingresarlos manualmente. También puede recibir los ajustes en www.sonyericsson.com/support.

Crear una cuenta de email por primera vez

- Para iniciar la configuración básica, seleccione **Menú** > **Mensajes** > **Email**.

Preguntas frecuentes

Tengo problemas con la capacidad de memoria o el teléfono funciona con lentitud.

Reinicie el teléfono cada día para liberar memoria o realice una **Reinicialización**.

Reinicialización

Si selecciona **Restablecer ajustes**, se eliminarán los cambios que haya hecho a los ajustes.

Si selecciona **Restablecer todo**, sus ajustes y contenido, como contactos, mensajes, imágenes, sonidos y juegos descargados, se eliminarán. También puede perder contenido que estaba en el teléfono al momento de la compra.

Restablecer el teléfono

- Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **General** > **Reinicialización**.
- Seleccione una opción.
- Siga las instrucciones que aparecen.

No puedo cargar el teléfono o la capacidad de la batería es baja

El cargador no está correctamente conectado o la conexión de la batería es deficiente. Saque la batería y limpie los conectores. La batería está desgastada y debe cambiarla. Consulte *Carga de la batería* en la página 6.

No aparece el icono de la batería cuando comienzo a cargar el teléfono

Pueden transcurrir algunos minutos antes de que aparezca el icono de la batería en la pantalla.

Algunas opciones del menú aparecen en gris

Un servicio no está activado. Comuníquese con su operador de red.

- Siga las instrucciones para crear la cuenta.

- Si ingresa las configuraciones de forma manual, comuníquese con el proveedor de email para recibir más información. El proveedor de email puede ser la empresa que proporcionó la dirección de email.

Escribir y enviar un email

- Seleccione **Menú** > **Mensajes** > **Email** > **Escribir nuevo**.
- Seleccione **Agregar** > **Escribir dir. email**. Ingrese la dirección de email y seleccione **Aceptar**.
- Para agregar más destinatarios, desplácese a **Para:** y seleccione **Editar**.
- Desplácese a una opción y seleccione **Agregar** > **Escribir dir. email**. Ingrese la dirección de email y seleccione **Aceptar**. Cuando esté listo, seleccione **Listo**.
- Seleccione **Editar** e ingrese un asunto. Seleccione **Aceptar**.
- Seleccione **Editar** y escriba el texto. Seleccione **Aceptar**.
- Seleccione **Agregar** y elija un archivo que desee adjuntar.
- Seleccione **Continuar** > **Enviar**.

Recibir y leer un email

- Seleccione **Menú** > **Mensajes** > **Email** > **Bandeja entrada** > **Opcns** > **Verif. email nuevo**.
- Desplácese al mensaje y seleccione **Ver**.

Internet

Si no puede usar Internet, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet*, en la página 35.

Comenzar a explorar

- Seleccione **Buscar**.
- Ingrese una dirección Web, una frase de búsqueda o el nombre de un favorito.

No puedo usar servicios basados en Internet.

Su suscripción no incluye la capacidad de datos. Falta(n) los ajustes o éstos son incorrectos.

Puede descargar los ajustes de Internet con el **Descargar ajustes** o desde www.sonyericsson.com/support.

Descargar ajustes

- Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Ayuda usuario** > **Descargar ajustes**.
- Siga las instrucciones que aparecen.

- Comuníquese con su operador de red o proveedor de servicios para obtener más información.

No puedo enviar mensajes desde mi teléfono.

Para enviar mensajes, debe configurar un número de centro de servicio. Su proveedor de servicios suministra el número, que por lo general se guarda en la tarjeta SIM. Si el número del centro de servicio no está guardado en la tarjeta SIM, debe ingresarlo usted mismo.

Para enviar la mayoría de los mensajes con imagen, debe configurar un perfil MMS y la dirección del servidor mensajes. Si no existe un perfil MMS o servidor de mensajes, puede recibir en forma automática todos los ajustes desde su operador de red, puede descargar los ajustes con la configuración básica o desde www.sonyericsson.com/support.

Ingresar el número del centro de servicio

- Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Conectividad** > **Ajustes de mensaje** > **Mensaje de texto** y desplácese a **Centro de servicio**. El número aparece si está guardado en la tarjeta SIM.
- Si no aparece ningún número, seleccione **Editar**.
- Desplácese a **Nvo centro de serv** y seleccione **Agregar**.
- Ingrese el número, incluyendo el signo internacional "+*" y el código de país.

22

23

24

25

26

27

28

- Desplácese hasta un elemento en la lista y seleccione **Ir a o Buscar**.

Salir del explorador

- Seleccione **Opcns** > **Salir explorador**.

Crear un favorito

- Cuando explora Internet, seleccione **Opcns** > **Herramientas** > **Agregar favorito**.
- Ingrese un título y una dirección. Seleccione **Guardar**.

Otras funciones

Flight mode

En **Mod. de vuelo** los transceptores de red y radio se desactivan para evitar interrupciones en equipos sensibles.

Cuando el menú de Flight mode está activado, se le solicita seleccionar un modo la próxima vez que enciende el teléfono:

- Modo normal:** con todas las funcionalidades.
- Mod. de vuelo:** con funcionalidad limitada.

Activar el menú de Modo de vuelo

- Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **General** > **Modo de vuelo** > **Continuar** > **Mostrar al inicio**.

Seleccionar modo de vuelo

- Cuando el menú de modo de vuelo esté activado, apague el teléfono.
- Encienda el teléfono y seleccione **Mod. de vuelo**. Aparecerá

Servicio de actualización

El teléfono cuenta con software que se puede actualizar con el objetivo de mejorar el rendimiento. Puede acceder al Servicio de actualización mediante el teléfono o una PC conectada a Internet.

- El acceso al Servicio de actualización a través del teléfono no está disponible en todos los países/regiones.

Ver el software que el teléfono tiene actualmente

- Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **General** > **Servicio actualización**.
- Seleccione **Versión software**.

Usar el Servicio de actualización con una computadora

Puede actualizar el teléfono mediante un cable USB y una computadora conectada a Internet.

- Asegúrese de que todos los datos personales almacenados en la memoria del teléfono estén respaldados antes de realizar una actualización con una PC. Consulte *Respaldo y restauración* en la página 25.

Usar el Servicio de actualización con una computadora

- Vaya a www.sonyericsson.com/updateservice.

Alarmas

Puede configurar un sonido o la radio como señal de alarma. La alarma suena incluso si el teléfono está apagado. Cuando la alarma suena, puede silenciarla o desactivarla.

Configurar una alarma

- Seleccione **Menú** > **Alarmas**.
- Desplácese a una alarma y seleccione **Editar**.
- Desplácese a **Hora:** y seleccione **Editar**.
- Ingrese una hora y seleccione **Aceptar** > **Guardar**.

- Seleccione **Guardar**.

Seleccionar un perfil MMS

- Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Conectividad** > **Ajustes de mensaje** > **Msj con imagen**.
- Seleccione un perfil existente o cree uno nuevo.

Configurar la dirección del servidor de mensajes

- Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Conectividad** > **Ajustes de mensaje** > **Msj con imagen**.
- Desplácese a un perfil y seleccione **Opcns** > **Editar**.
- Desplácese a **Servidor de msjs** y seleccione **Editar**.
- Ingrese el número y seleccione **Aceptar** > **Guardar**.

Cuando utilizo un cable USB, no puedo sincronizar o transferir contenido entre el teléfono y la computadora.

El cable o el software no se instalaron correctamente. Vaya a www.sonyericsson.com/support para leer las guías de funciones que contienen instrucciones detalladas de instalación y las secciones de solución de problemas.

Mensajes de error

Insertar SIM

No hay tarjeta SIM en el teléfono o puede haberla insertado de manera incorrecta.

Consulte *Insertar la tarjeta SIM* en la página 3.

Los conectores de la tarjeta SIM deben limpiarse. Si la tarjeta está dañada, comuníquese con su operador de red.

Insertar tarjeta SIM correcta

El teléfono está configurado para que funcione sólo con ciertas tarjetas SIM. Verifique si está utilizando la tarjeta SIM del operador correcto.

Configurar la señal de alarma

- Seleccione **Menú** > **Alarmas**.
- Desplácese a una alarma y seleccione **Editar**.
- Desplácese a la ficha .
- Desplácese a **Señal de alarma:** y seleccione **Editar**.
- Busque y seleccione una señal de alarma. Seleccione **Guardar**.

Silenciar la alarma

- Cuando suene la alarma, oprima cualquier tecla.
- Para repetir la alarma, seleccione **Posterg.**

Desactivar la alarma

- Cuando suene la alarma, oprima cualquier tecla, luego seleccione **Apagar**.

Calendario

- El calendario se puede sincronizar con el calendario de una computadora o con un calendario de la Web o con una aplicación Microsoft® Windows Server® (Outlook®).

Compromisos

Puede agregar nuevos compromisos o volver a usar compromisos existentes.

Agregar un compromiso

- Seleccione **Menú** > **Organizador** > **Calendario**.
- Seleccione una fecha.
- Desplácese a **Nvo compromiso** y seleccione **Agregar**.
- Ingrese la información y confirme cada entrada.
- Seleccione **Guardar**.

Editar un compromiso

- Seleccione **Menú** > **Organizador** > **Calendario**.
- Seleccione una fecha.

PIN incorrecto/PIN2 incorrecto

Ingresó su código PIN o PIN2 de manera incorrecta. Ingrese el PIN o PIN2 correcto y seleccione **Sí**.

PIN bloqueado/PIN2 bloqueado

Ingresó su código PIN o PIN2 de manera incorrecta, tres veces seguidas.

Para desbloquear, consulte *Bloqueo de tarjeta SIM* en la página 32.

Los códigos no coinciden

Los códigos ingresados no coinciden. Cuando desee cambiar un código de seguridad, por ejemplo, el PIN, debe confirmar el nuevo código. Consulte *Bloqueo de tarjeta SIM* en la página 32.

Sin cobertura red

- El teléfono está en modo de vuelo. Consulte *Flight mode* en todas las áreas. Sin limitación alguna, esto se aplica al Número de emergencia internacional 112 de GSM. Comuníquese con su operador de red o proveedor de servicios para determinar la disponibilidad de algún servicio o función específicos y si se cobra en forma adicional por su acceso o uso.
- La tarjeta SIM no está funcionando correctamente. Inserte la tarjeta SIM en otro teléfono. Si funciona, probablemente es el teléfono el que está ocasionando el problema. Comuníquese con el local de servicio Sony Ericsson más cercano.

Sólo emergencias

usted está dentro del alcance de una red, pero no está autorizado para utilizarla. Sin embargo, en una emergencia, algunos operadores de red permiten llamar al número de emergencia internacional 112. Consulte *Llamadas de emergencia* en la página 15.

- Desplácese a un compromiso y seleccione **Ver**.
- Seleccione **Opcns** > **Editar**.
- Edite el compromiso y confirme cada entrada.
- Seleccione **Guardar**.

Configurar cuándo deben sonar los recordatorios

- Seleccione **Menú** > **Organizador** > **Calendario**.
- Seleccione una fecha.
- Seleccione **Opcns** > **Avanzado** > **Recordatorios**.
- Seleccione una opción.

- Una opción de recordatorios configurada en el calendario afecta a una opción de recordatorios configurada en las tareas.

Timbres

Definir un timbre

- Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Sonidos y alertas** > **Timbre**.
- Busque y seleccione un timbre.

Desactivar el tono

- Mantenga oprimida . Aparecerá .

- La señal de alarma no se ve afectada.

Bloqueos

Bloqueo de tarjeta SIM